***LIMBA CHINEZĂ***

(CURS ÎNCEPĂTORI)

Formator: Ana-Maria Dimulescu

 09 ianuarie 2019

**CURS 1**

**TONUL**

 Limba chineză este o limbă tonală, în cadrul căreia fiecare silabă are un ton propriu; tonul diferit al unei silabe dă naștere unui sens diferit al acesteia.

 Ex. MA (cu tonul 1) înseamnă “mama”

 MA (cu tonul 2) înseamnă “cânepă”

 MA (cu tonul 3) înseamnă “cal”

 MA (cu tonul 4) înseamnă “a ocărî”

 În limba chineză există 4 tonuri fundamentale; acestea se marchează prin semnele diacritice ˉˊˇ｀ ,plasate deasupra vocalei principale a silabei.

EXERCIȚII

1. Citiți următoarele silabe cu fiecare din cele 4 tonuri:

SAN LIU NI YI

HUI FAN MAN LEI

2. Citiți silabele de mai jos conform tonului indicat:

MO SA AN LIU NIE

FEI YAO NUAN

HUAI SANG FA MIN AO NA LAN MOU NI LOU

YIN MEI

HUAI HU FOU LU

ANG LAI YA MANG

NA LUO DUI BU

BING PANG CHUAN TAO

**Reguli de trasare a caracterelor**

Scrierea caracterelor chineze se face respectând o anumită ordine a trăsăturilor. Aceasta are la bază următoarele reguli:

1. Mai întâi trăsătura spre stânga, apoi cea spre dreapta.

2. Mai întâi trăsătura orizontală, apoi trăsătura verticală.

3. Mai întâi mijlocul, apoi părțile laterale.

4. Mai întâi interiorul, apoi închiderea cadrului.

**CUVINTE NOI:**

1. 你 ni = tu

2. 您 nin = dumneavoastră

3. 你们 nimen = voi

4. 好 hao = bun, bine

Rețineti următoarele sintagme/expresii:

你好！ NI HAO！ = Bună ziua! (formula uzuală)

您好！ NIN HAO! = Bună ziua! (formula politicoasă; denotă

 respectul față de interlocutor)

你们好！ NIMEN HAO! = Bună ziua! (formula folosită pentru a

 saluta două sau mai multe persoane)

对不起！ DUI BU QI! = Scuzați!

没关系！ MEI GUANXI! = Nu face nimic,nicio problemă, nu îți face griji.

EXERCIȚII:

1. Completați dialogurile de mai jos:

A,B: - 你 好！

 Ni hao!

 C: - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ !

 A: - 对 不 起！

 Dui bu qi!

 B: - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ !

**CURS 2**

**CUVINTE NOI:**

1. 谢谢 xiexie = mulțumesc

2. 不 bu = nu

3. 客气 keqi = politicos

4. 再见 zaijian = La revedere!

Citiți și traduceți dialogurile:

1. A: 谢 谢！

 Xiexie!

B: 不 谢！

 Bu xie!

2. A: 谢 谢 你！

 Xiexie ni!

B: 不 客 气！

 Bu keqi!

3. A: 再 见！

 Zaijian!

B: 再 见！

 Zaijian!

EXERCIȚII:

1. Citiți silabele de mai jos conform tonurilor indicate:

SHAFA HANBAO TOUFA GAOXING

BUSHI SHANGDIAN DITIE HANZI

XIATIAN MIANBAO TIAOWU DITU

DIANHUA XIAMIAN YISHENG MIANTIAO

SHENTI JINTIAN SHUIGUO XUEXI

2. Scrieți în alfabetul fonetic chinez fiecare din cuvintele de mai jos, marcând totodată tonul propriu fiecarei silabe:

voi mulțumesc

nu bine

tu politicos

la revedere dumneavoastră

3. Realizați corespondența dintre cele două coloane:

好 zaijian

您 nimen

再见 xiexie

谢谢 bu

客气 nin

不 hao

你们 keqi

**CURS 3**

**CUVINTE NOI:**

1. 叫 jiao = a se numi, a se chema

2. 什么 shenme = ce

3. 名字 mingzi = nume, prenume

4. 我 wo = eu

5. 是 shi = a fi

6. 老师 laoshi = profesor

7. 吗 ma = particulă interogativă

8. 学生 xuesheng = elev

9. 人 ren = om, persoană

10.中国 Zhongguo = China

11.美国 Meiguo = America

**Nume proprii:**

 李月 Li Yue

CITIȚI ȘI TRADUCEȚI DIALOGURILE DE MAI JOS:

1. A: 你 叫 什 么 名 字？

 Ni jiao shenme mingzi?

B: 我 叫 李 月。

 Wo jiao Li Yue.

2. A: 你 是 老 师 吗？

 Ni shi laoshi ma?

B: 我 不 是 老 师， 我 是 学 生。

 Wo bu shi laoshi, wo shi xuesheng.

3. A: 你 是 中 国 人 吗？

 Ni shi Zhongguo ren ma?

B: 我 不 是 中 国 人， 我 是 美 国 人。

 Wo bu shi Zhongguo ren, wo shi Meiguo ren.

**NOTA**

**吗 MA** este o particulă cu ajutorul căreia se realizează interogația. Ea este plasată întotdeauna la sfârșitul propoziției.

Ex.: 你 是 美 国 人 吗？

 Ni shi Meiguo ren ma?

 你 是 学 生 吗？

 Ni shi xuesheng ma?

EXERCIȚII

I. Alegeți cuvântul potrivit și completați spațiile libere:

 什么 是 不 名字 吗

 shenme shi bu mingzi ma

1. 你 叫 什么 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ?

Ni jiao shenme \_\_\_\_\_\_\_\_\_?

2. 我 \_\_\_\_\_ 是 中 国 人， 我 是 美 国 人。

Wo \_\_\_\_\_\_ shi Zhongguo ren, wo shi Meiguo ren.

3. 您 是 老 师 \_\_\_\_\_\_\_ ?

Nin shi laoshi \_\_\_\_\_\_?

4. 你 叫 \_\_\_\_\_\_\_ ?

Ni jiao \_\_\_\_\_\_?

5. 李月 \_\_\_\_\_\_\_ 中 国 人， 她(ta=ea) 是 老 师。

Li Yue \_\_\_\_\_\_\_ Zhongguo ren, ta shi laoshi.

II. Răspundeți la întrebări:

1. 你 叫 什 么 名 字？

Ni jiao shenme mingzi?

2. 你 是 中 国 人 吗？

Ni shi Zhongguo ren ma?

3. 你 是 美 国 人 吗？

Ni shi Meiguo ren ma?

4. 你 是 老 师 吗？

Ni shi laoshi ma?

5. 你 是 学 生 吗？

Ni shi xuesheng ma?

III. Scrieți în alfabetul fonetic chinez următoarele caractere:

1. 美国

2. 再见

3. 学生

4. 名字

5. 好

6. 中国

7. 什么

8. 老师

IV. Traduceți în limba română enunțurile de mai jos:

1. 李 月 不 是 老 师， 她 是 学 生。

Li Yue bu shi laoshi, ta shi xuesheng.

2. 老 师， 谢 谢 您！

Laoshi, xiexie nin!

3. 我 不 是 中 国 人， 我 是 美 国 人。

Wo bu shi Zhongguo ren, wo shi Meiguo ren.

4. 你 们 好， 你 们 是 罗 马 尼 亚 学 生 吗？

Nimen hao, nimen shi Luomaniya xuesheng ma?

**CURS 4**

**CUVINTE NOI:**

1. 她 ta = ea

2. 谁 shei = cine0

3. 的 de = particulă folosită pentru exprimarea posesiei

4. 汉语 hanyu = limba chineză

5. 哪 na = care?

6. 国 guo = țară

7. 呢 ne = particulă interogativă

8. 他 ta = el

9. 同学 tongxue = coleg

10.朋友 pengyou = prieten

 11.书 shu = carte

 12.这 zhe = acesta, aceasta

CITITI SI TRADUCETI DIALOGURILE DE MAI JOS:

1.A: 她 是 谁？

 Ta shi shei?

B: 她 是 我 的 汉 语 老 师， 她 叫 李 月。

 Ta shi wo de hanyu laoshi, ta jiao Li Yue.

2.A: 你 是 哪 国 人？

 Ni shi na guo ren?

B: 我 是 美 国 人。 你 呢？

 Wo shi Meiguo ren. Ni ne?

A: 我 是 中 国 人。

 Wo shi Zhongguo ren.

3.A: 他 是 谁？

 Ta shi shei?

B: 他 是 我 同 学。

 Ta shi wo tongxue.

A: 她 呢？她 是 你 同 学 吗？

 Ta ne? Ta shi ni tongxue ma?

B: 她 不 是 我 同 学，她 是 我 朋 友。

 Ta bu shi wo tongxue, ta shi wo pengyou.

**NOTE**

Particula structurală **的** *de* se folosește pentru a exprima posesia sau apartenența.

Ex.: 李 月 是 我 的 老 师。

 Li Yue shi wo de laoshi.

 这(zhe = aceasta) 是我的书 (shu = carte)。

 Zhe shi wo de shu.

Atunci când se exprimă o relație de rudenie sau o relație afectivă apropiată, prezența particulei 的 *de* nu este obligatorie.

Ex.: 他 不 是 我 同 学， 他 是 我 朋 友。

 Ta bu shi wo tongxue, ta shi wo pengyou.

\*\*\*\*\*

Particula interogativă 呢 *ne* se plasează la finalul unei propoziții, după un substantiv sau după un pronume, pentru a realiza o propoziție de tipul “Dar … ?”, făcând referire la o situație/persoană menționată, anterior.

Ex.: 我 是 美 国 人。 你 呢？

 Wo shi Meiguo ren. Ni ne?

\*\*\*\*\*

În limba chineză, pronumele interogativ 哪 *na* nu poate fi urmat direct de un substantiv, ci doar de clasificatorul specializat al acestuia.

Ex.: 哪 本 (ben – clasificator) 书 (shu = carte)

 na ben shu

 哪 个(ge – clasificator) 人

 na ge ren

EXERCIȚII

I. Traduceți în limba română sintagmele/enunțurile de mai jos:

老 师 的 书

laoshi de shu

我 的 同 学

wo de tongxue

她 的 朋 友

ta de pengyou

你 的 老 师

ni de laoshi

汉 语 老 师

hanyu laoshi

\*\*\*

她是李月，她是我的中国朋友。

Ta shi Li Yue, ta shi wo de Zhongguo pengyou.

他是你的汉语老师吗?

Ta shi ni de hanyu laoshi ma?

他不是我同学，他是我的好朋友。

Ta bu shi wo tongxue, ta shi wo de hao pengyou.

我是美国人。你呢？

Wo shi Meiguo ren. Ni ne?

这是老师的汉语书。

Zhe shi laoshi de hanyu shu.

II. Răspundeți la întrebări:

1. 这 是 谁 的 书？

Zhe shi shei de shu?

2. 你 是 哪 国 人？

Ni shi na guo ren?

3. 他 是 谁？

Ta shi shei?

4. 你 们 老 师 叫 什 么 名 字？

Nimen laoshi jiao shenme mingzi?

5. 我 是 罗 马 尼 亚 （Luomaniya）人。你 呢？

Wo shi Luomaniya ren. Ni ne?

III. Scrieți în alfabetul fonetic chinez următoarele caractere:

 汉语 国

 谁 名字

 朋友 老师

 同学 中国

IV. Aranjați într-o nouă ordine cuvintele date, astfel încât acestea să formeze o propoziție corectă:

1. 什么 名字 你 叫 同学 ？

shenme mingzi ni jiao tongxue ?

2. 是 这 什么？

shi zhe shenme?

3. 老师 你们 她 吗 的 是 汉语 ？

laoshi nimen ta ma de shi hanyu ?

4. 的 谁 是 书 这 ？

de shei shi shu zhe ?

5. 人 朋友 你 国 是 哪 ？

ren pengyou ni guo shi na

**CURS 5**

**CUVINTE NOI:**

1. 家 jia = familie

2. 有 you = a avea

3. 口 kou = clasificator (pentru membrii familiei)

4. 女儿 nu’er = fiica

5. 几 ji = câți, câte

6. 岁 sui = an

7. 了 le = particulă modală

8. 今年 jinnian = anul acesta

9. 多 duo = mult

10. 大 da = mare

11. 一 yi = unu

12. 二 er = doi

13. 三 san = trei

14.四 si = patru

15.五 wu = cinci

16.六 liu = șase

17.七 qi = șapte

18.八 ba = opt

19.九 jiu = nouă

20.十 shi = zece

CITIȚI ȘI TRADUCEȚI DIALOGURILE DE MAI JOS:

1. A: 你 家 有 几 口 人？

 Ni jia you ji kou ren?

B: 我 家 有 三 口 人。

 Wo jia you san kou ren.

1. A: 你 女 儿 几 岁 了？

 Ni nu’er ji sui le?

B: 她 今 年 四 岁 了。

 Ta jinnian si sui le.

3.A: 李 老 师 多 大 了？

 Li laoshi duo da le?

B: 她 今 年 50 岁 了。

 Ta jinnian 50 sui le.

A: 她 女 儿 呢？

 Ta nu’er ne？

B: 她 女 儿 今 年 20 岁。

 Ta nu’er jinnian 20 sui.

**NOTE**

 Particula modală 了 *le* se plasează la sfârșitul unei propoziții pentru a marca apariția unei situații noi sau a unei schimbări de situație.

 Ex.: 李 老 师 今 年 50 岁 了。

 Li laoshi jinnian 50 sui le.

\*\*\*\*\*

Pentru a întreba vârsta unei persoane, se folosește construcția 多大 *duo da*?.

Ex.: 你 多 大 了？

 Ni duo da le?

**EXERCIȚII**

I. Traduceți în limba română sintagmele de mai jos:

我家 有书 三口人

wo jia you shu san kou ren

老师家 有汉语书 五口人

laoshi jia you hanyu shu wu kou ren

同学家 有朋友 九岁

tongxue jia wo pengyou ji sui

谁的家 有中国朋友 三十岁

shei de jia you Zhongguo pengyou san shi sui

朋友家 有美国朋友 老师的女儿

pengyou jia you Meiguo pengyou laoshi de nu’er

II. Citiți cifrele/numerele de mai jos:

三 十二 四十 六十五 八十二

七 十一 四十七 六十七 八十六

九 二十三 九十四 六十九 八十五

五 十七 四十五 三十六 六十四

十 十九 四十六 九十四 八十七

四 三十七 四十八 七十六 五十九

六 二十九 五十三 七十八 三十四

八 九十七 五十四 九十七 七十九

III. Completați spațiile libere din cadrul enunțurilor de mai jos:

1. 她 是\_\_\_\_\_\_\_，她 今 年 \_\_\_\_\_\_\_\_ 了。 她 家 有 \_\_\_\_\_\_\_\_ 人。

Ta shi \_\_\_\_\_, ta jinnian \_\_\_\_\_\_le. Ta jia you \_\_\_\_\_ren.

2. 他 是 我 们 的 汉 语 \_\_\_\_\_\_\_。她 今 年 \_\_\_\_\_\_\_\_ 了。

Ta shi women de hanyu \_\_\_\_\_\_\_. Ta jinnian \_\_\_\_\_\_ le.

3. 这 是 李 老 师 的 \_\_\_\_\_\_\_\_, 她 今 年 \_\_\_\_\_\_\_\_ 了。

Zhe shi Li laoshi de \_\_\_\_\_\_\_\_, ta jinnian \_\_\_\_\_\_\_ le.

4. 这 是 \_\_\_\_\_\_\_\_ 的 家。

Zhe shi \_\_\_\_\_\_\_ de jia.

5. 你 们 \_\_\_\_\_ 几 个 汉 语 老 师？

Nimen \_\_\_\_\_ ji ge hanyu laoshi?

IV. Răspundeti la întrebări:

1. 你 家 有 几 口 人？

Ni jia you ji kou ren?

2. 你 有 几 个 美 国 朋 友？

Ni you ji ge Meiguo pengyou?

3. 你 今 年 多 大 了？

Ni jinnian duo da le?

4. 你 的 汉 语 老 师 今 年 多 大 了？

Ni de hanyu laoshi jinnian duo da le?

5. 李 老 师 的 女 儿 几 岁 了？

Li laoshi de nv’er ji sui le?

6. 你 的 汉 语 老 师 是 哪 国 人？

Ni de hanyu laoshi shi na guo ren?

7. 你 的 中 国 朋 友 今 年 多 大 了？

Ni de Zhongguo pengyou jinnian duo da le?

**CURS 6**

**CUVINTE NOI:**

1. 请 qing = a ruga

2. 问 wen = a întreba

3. 今天 jintian = astăzi

4. 号 hao = data,zi

5. 月 yue = lună

6. 星期 xingqi = săptămână

7. 昨天 zuotian = ieri

8. 明天 mingtian = mâine

9. 去 qu = a merge, a pleca

10. 学校 xuexiao = școală

11. 看 kan = a citi, a privi

12. 书 shu = carte

13. 做 zuo = a face

CITIȚI ȘI TRADUCEȚI DIALOGURILE DE MAI JOS:

1. A: 请 问， 今 天 几 号？

 Qingwen, jintian ji hao?

B: 今 天 3 月 9 号。

 Jintian san yue jiu hao.

A: 今 天 星 期 几？

 Jintian xingqi ji?

B: 星 期 三。

 Xingqi san.

2. A: 昨 天 是 几 月 几 号？

 Zuotian shi ji yue ji hao?

B: 昨 天 是 3 月 8 号， 星 期 五。

 Zuotian shi san yue ba hao,xingqiwu.

A: 明 天 呢？

 Mingtian ne?

B: 明 天 是 3 月 1 0号， 星 期 天。

 Mingtian shi san yue shi hao, xingqitian.

3. A: 明 天 星 期 六， 你 去 学 校 吗？

 Mingtian xingqi liu, ni qu xuexiao ma?

B: 我 去 学 校。

 Wo qu xuexiao.

A: 你 去 学 校 做 什 么？

 Ni qu xuexiao zuo shenme?

B: 我 去 学 校 看 书。

 Wo qu xuexiao kan shu.

EXERCIȚII

I. Scrieți în alfabetul fonetic chinez următoarele caractere:

星期 朋友

学校 客气

今天 谢谢

请问 汉语

看书 去

明天 谁

岁 月

名字 老师

 美国 学生

II. Înlocuiți cuvintele subliniate cu cele date și refaceti dialogul:

- 今天是几月几号？

- 今天是02月22号。

 05月01号 12月27号

 02月09号 06月15号

 08月 03号 09月12号

 10月05号 01月14号

 06月 09号 12月28号

 01月 10号 07月19号

III. Răspundeți la întrebări:

1. 今 天 是 几 月 几 号？

Jintian shi ji yue ji hao?

2. 昨 天 星 期 几？

Zuotian xingqi ji?

3. 你 几 月 几 号 去 中 国？

Ni ji yue ji hao qu Zhongguo?

4. 明 天 你 做 什 么？

Mingtian ni zuo shenme?

5. 你 今 天 好 吗？

Ni jintian hao ma?

**CURS 7**

**CUVINTE NOI:**

1. 现在 xianzai = acum

2. 点 dian = oră

3. 分 fen = minut

4. 半 ban = jumătate

5. 刻 ke = sfert

6. 吃饭 chi fan = a mânca

7. 时候 shihou = timp, moment

10.上课 shang ke = a merge la ore

 11.下课 xia ke = a termina orele

CITIȚI ȘI TRADUCEȚI DIALOGURILE DE MAI JOS:

1. A: 现 在 几 点？

 Xianzai ji dian?

 B: 现 在 十 点 十 分。

 Xianzai shi dian shi fen.

 A: 你 几 点 吃 饭？

 Ni ji dian chi fan?

 B: 十 二 点 吃 饭。

 Shi er dian chi fan.

2. A: 现 在 几 点？

 Xianzai ji dian?

 B: 现 在 七 点 半。

 Xianzai qi dian ban.

 A: 你 几 点 上 课？

 Ni ji dian shang ke?

 B: 八 点 一 刻。现 在 你 去 吃 饭 吗？

 Ba dian yi ke. Xianzai ni qu chi fan ma?

 A: 不 去 吃 饭，我 去 李 老 师 家。

 Bu qu chi fan, wo qu Li laoshi jia.

 B: 好的。再见！

 Hao de. Zaijian!

 A: 再见！

 Zaijian!

EXERCITII

I. Înlocuiți cuvintele subliniate cu cele date și refaceti dialogurile:

10:15 3:45

11:35 12:10

2:30 8:15

2:55 5:20

- 现 在 几 点？

Xianzai ji dian?

- 现 在 八 点。

Xianzai ba dian.

II. Răspundeți la întrebări:

1. 你 什 么 时 候 去 中 国？

Ni shenme shihou qu Zhongguo?

2. 你 们 几 点 去 吃 饭？

Nimen ji dian qu chi fan?

3. 你 今 天 几 点 上 课？

Ni jintian ji dian shang ke?

4. 你 们 明 天 几 点 去 看 王 老 师？

Nimen mingtian ji dian qu kan Wang laoshi?

5. 你朋友什么时候来(lai = a veni)罗马尼亚？

Ni pengyou shenme shihou lai Luomaniya?